



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
 League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano **A**
CLUB 2 Rossemaison **A**

Lieu / Ort **Pregassona** Date / Datum **02.09.2023**
 Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **18:00** End / Ende **20:01** Match Number / Index **A81**
 Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo _____ Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges _____ Spectators / Zuschauer **50**
 Autre / Altro _____ Spectateurs / Spettatori _____

No Card / Liz. _____ Surname / Name _____ Signature / Firma _____
 No Lic. / Tess. _____ No Lic. / Tess. _____ Prénom / Nome _____ Unterschrift _____

Time Keeper **208127** **QUADRI RAGGI Vanna**
 Chronométrateur _____

Official scorer **223755** **FACCOLI Alessia**
 Marqueur _____

Referee 1 **9019** **QUARATIELLO Lido**
 Arbitre 1 _____

Referee 2 **9234** **ZOPPELLETTO Alessandro**
 Arbitre 2 _____

Tech. Director _____
 Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO _____

| | | | | |
|-----------------------------------|---------------|---------------|---|---------------|
| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 |
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 0 | 6 | 4 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 2 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 2 | 2 | CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____ | |
| Overtime / Verl. ProL. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____ | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments _____
 SR-Bemerkung _____
 Remarques arb. _____

COACH _____
 Signature _____

COACH _____
 Signature _____

COACH **ROETHLISBERGER Hans-Ueli**
 Signature _____

| 1 Sayaluca Cadempino | | | | | Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 | | | | | Penalties / Strafen / Punitons | | | | | | |
|----------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|-------------------------------------|----|---|----------------------|---|--------------------------------|--------------|----------------------|---------|---------------|-------------------------|------|
| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| 30 | C MURI Marcel | | 96404 | 09:37 | 30 | 11 | 1 | | | | | 01:09 | 26 | 2 | 03:09 | A |
| 17 | A MELI Raffaele | | 203239 | 24:05 | TS | 17 | 2 | | | | | 05:24 | 30 | 2 | 07:24 | B1 |
| 32 | G GIUBBINI Damian | | 5004 | 26:27 | TS | 11 | 3 | | | | | 19:19 | 12 | 2 | 21:19 | I |
| 34 | G BRAZZOLA Stefano | | 216698 | 29:15 | 17 | 12 | 4 | | | | | 25:15 | 18 | 2 | 27:15 | A |
| 26 | SUNDERMANN Fabrizio | | 201571 | 45:36 | 93 | 11 | 5 | | | | | 30:27 | 30 | 2 | 32:27 | A |
| 11 | G FOGLIA Luca | | 212444 | 58:43 | 17 | 5 | 6 | | | | | 41:59 | 5 | 2 | 43:59 | K1 |
| 93 | SPINETTI Alessandro | | 204380 | | | | | | | | | 44:07 | TS | 2 | 46:07 | H |
| 28 | SUNDERMANN Davide | | 99291 | | | | | | | | | 44:07 | TS | 2 | 46:07 | M2 |
| 5 | FOGLIA Gabriele | | 212445 | | | | | | | | | 48:01 | 93 | 2 | 48:38 | D |
| 12 | BARDOCCI Riccardo | | 209440 | | | | | | | | | 51:21 | 11 | 2 | 51:40 | H |
| 18 | DIDIER Alain | | 201318 | | | | | | | | | | | | | |
| 88 | ZAPPA Andrea | | 201196 | | | | | | | | | | | | | |
| TS | DIDIER Christian | | 207385 | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | TOTAL | | | 6 | | | | | | | | |
| | | | | | TIME OUT | | | X | | | TOTAL | | | 20 min | | |

| 2 Rossemaison | | | | | Goals / Torschützen / Buts / Reti | | | | | Penalties / Strafen / Punitons | | | | | | |
|---------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|-----------------------------------|----|---|----------------------|---|--------------------------------|--------------|----------------------|---------|---------------|-------------------------|------|
| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
| 88 | C CHOFFAT Jérôme | | 204416 | 27:26 | TS | 4 | 1 | | | | | 11:28 | 22 | 2 | 13:28 | A |
| 4 | A SIMON Amaury | | 204254 | 27:55 | 91 | 88 | 2 | | | | | 25:15 | 18 | 2 | 27:15 | B1 |
| 25 | G VUILLEUMIER Joël | | 97148 | 48:38 | 22 | 88 | 3 | | | | | 36:11 | 94 | 2 | 38:11 | B1 |
| 1 | G PENTECOTE Arnaud | | 215298 | 51:40 | TS | 94 | 4 | | | | | 45:05 | 13 | 2 | 47:05 | E |
| 18 | SAUVAIN Tim | | 213184 | | | | | | | | | 56:56 | 29 | 2 | 58:43 | I |
| 94 | STUDER Bastien | | 208090 | | | | | | | | | | | | | |
| 91 | MERCAY Louis | | 206162 | | | | | | | | | | | | | |
| 71 | KOLLER Ludovic | | 201184 | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | CRETIN Joan | | 214351 | | | | | | | | | | | | | |
| 92 | TURBERG Julien | | 208089 | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | CHEVRE Jérémy | | 214225 | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | MESTRE Fabio | | 201577 | | | | | | | | | | | | | |
| 29 | CHRISTE Théo | | 210069 | | | | | | | | | | | | | |
| TS | STEMER Vincent | | 206165 | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | TOTAL | | | 4 | | | | | | | | |
| | | | | | TIME OUT | | | X | | | TOTAL | | | 10 min | | |